



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les  
modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Department of National Defence  
45 Boulevard Sacré-Coeur,  
Gatineau, QC J8X 1C6

<b>Title/Titre</b> doublures pour les sacs à dos modulaires de transport		<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8486-195291/A	
<b>Amendment No. – No. Modif.</b> 03			
<b>Date</b> 29/08/2018			
<b>Closing date / date fermeture</b> 30/08/2018			
<b>Reference number/ N° de référence du client:</b> PW-18-00835763			
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  <b>Ian Evans, DLP 5-6-3, ian.evans@forces.gc.ca</b>			
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 819-939-6476		<b>FAX No – N° de fax</b> 819-934-4527	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction:</b>  <b>LE MINISTERE DE LA DEFENCE NATIONALE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N 3V9 Canada</b>			

**Instructions:**  
**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified  
herein all prices quoted must include all applicable Canadian  
customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered  
Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s)  
as indicated. The amount of the Goods and Services  
Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf  
indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les  
droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les  
biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de  
livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant  
de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée  
doit être indiqué séparément.**

<b>Delivery required - Livraison exigée</b> 31/03/2019	<b>Delivery offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
<b>Name/Nom</b> _____	<b>Title/Titre</b> _____
<b>Signature</b> _____	<b>Date</b> _____



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

### **MODIFICATION DE LA SOLLICITATION 03**

La modification 03 est soulevée pour répondre à la question suivante :

**Q1.** Sommes-nous tenus de soumettre un échantillon d’item de chaque enchère d’article conformément à la section 3.1 de la section IV?

**R1.** Non, un échantillon n'est requis uniquement si vous proposez un produit équivalent.